

земли, расположенные по среднему течению Дуная и по Тиссе<sup>3</sup>. Определенно Ибн Русте заимствовал описание венгров — непосредственно или через «Китаб ал-масалик ва-л-мамалик» ал-Джайхани, написанную ок. 900 г., — из какой-то Анонимной записки, повествующей о народах и странах Центральной Азии и Восточной Европы, сочиненной в последней четверти IX в.<sup>4</sup>

На том же анонимном источнике основано, очевидно, описание страны «ал-Маджгария» (по-арабски bilād al-Magğarīya, т. е. «страна маджар» (Magğarī)), содержащееся в «Китаб ал-масалик ва-л-мамалик» ал-Бекри (1068 г.), где мадьяры изображены живущими в шатрах. По этому источнику, владения мадьяр простирались до границы Византийского государства (в тексте: bilād ar-Rūm)<sup>5</sup>. Таким образом, здесь идет речь о венграх, кочующих в причерноморских степях по левому берегу Дуная.

Рассказ об al-Magğarīya, содержащийся в сочинении ал-Марвази, озаглавленном «Таба'и' ал-Хайаван» (ок. 1120 г.), тоже заимствован из Анонимной записки, о которой шла речь выше. Действительно, в соответствии с этим рассказом al-Magğarīya (Magğarī) расселялись между реками Rūtā/Dūnā (Дунай) и Атиль/Etul (Дон)<sup>6</sup>.

Название Magğarī появляется также в персидском анонимном географическом трактате «Худуд ал-'алам» (982 г.)<sup>7</sup> Автор этого сочинения помещает страну Magğarī к западу от горной цепи, которая, возможно, соответствует Карпатам, и к северу от христианского народа, называемого W.n.nd.g. Последний, по всей видимости, был идентичен болгарскому племени оногундуrow, жившему в VI—VII вв. на Северном Кавказе, в районе Кубани. Известно, что часть этого племени, возглавляемая вождем Аспарухом, перешла в 679 г. нижний Дунай и завоевала территорию

<sup>3</sup> Об этой миграции венгров см.: *Macartney C. A. The Magyars in the ninth Century.* Cambridge, 1930, passim.

<sup>4</sup> Об Анонимной записке конца IX в. и о сочинении ал-Джайхани см.: *Lewicki T. Les rites funéraires païens des Slaves occidentaux et des anciens Russes d'après les relations remontant surtout aux IX<sup>e</sup>—X<sup>e</sup> siècles — des voyageurs et des écrivains arabes.* — «Folia Orientalia», t. V. Kraków, 1963 (1964), p. 2—9; *Miquel A. La géographie humaine du monde musulman jusqu'au milieu du XI<sup>e</sup> siècle.* t. I. Paris, 1967, p. XXIII—XXV.

<sup>5</sup> *Куник А. А. и Розен В. П. Известия ал-Бекри и других авторов о Руси и славянах*, ч. I. СПб., 1878, с. 45 (арабский текст), с. 63 (русский перевод).

<sup>6</sup> *Sharaf al-Zamān Ṭahir Marvazī on China, the Turks and India.* Ed. V. Minorsky. London, 1942, p. \* 22 (арабский текст), p. 35 (перевод). О Доне (Atil, Itil, Etul) см.: *Macartney C. A. Op. cit.*, p. 52—54. Не думаю, что идентификация Dūbā с Кубанью, предложенная Макартни (op. cit., p. 43), правомерна.

<sup>7</sup> *Hudūd al-'ālam. «The Regions of the World». A Persian Geography 372 A. H.—982 A. D. Translated and explained by V. Minorsky with the preface by V. V. Barthold translated from the Russian.* London, 1937, p. 101 et passim.